



# LaserJet Pro M304-M305, M404-M405



[www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304)  
[www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404)



[www.register.hp.com](http://www.register.hp.com)

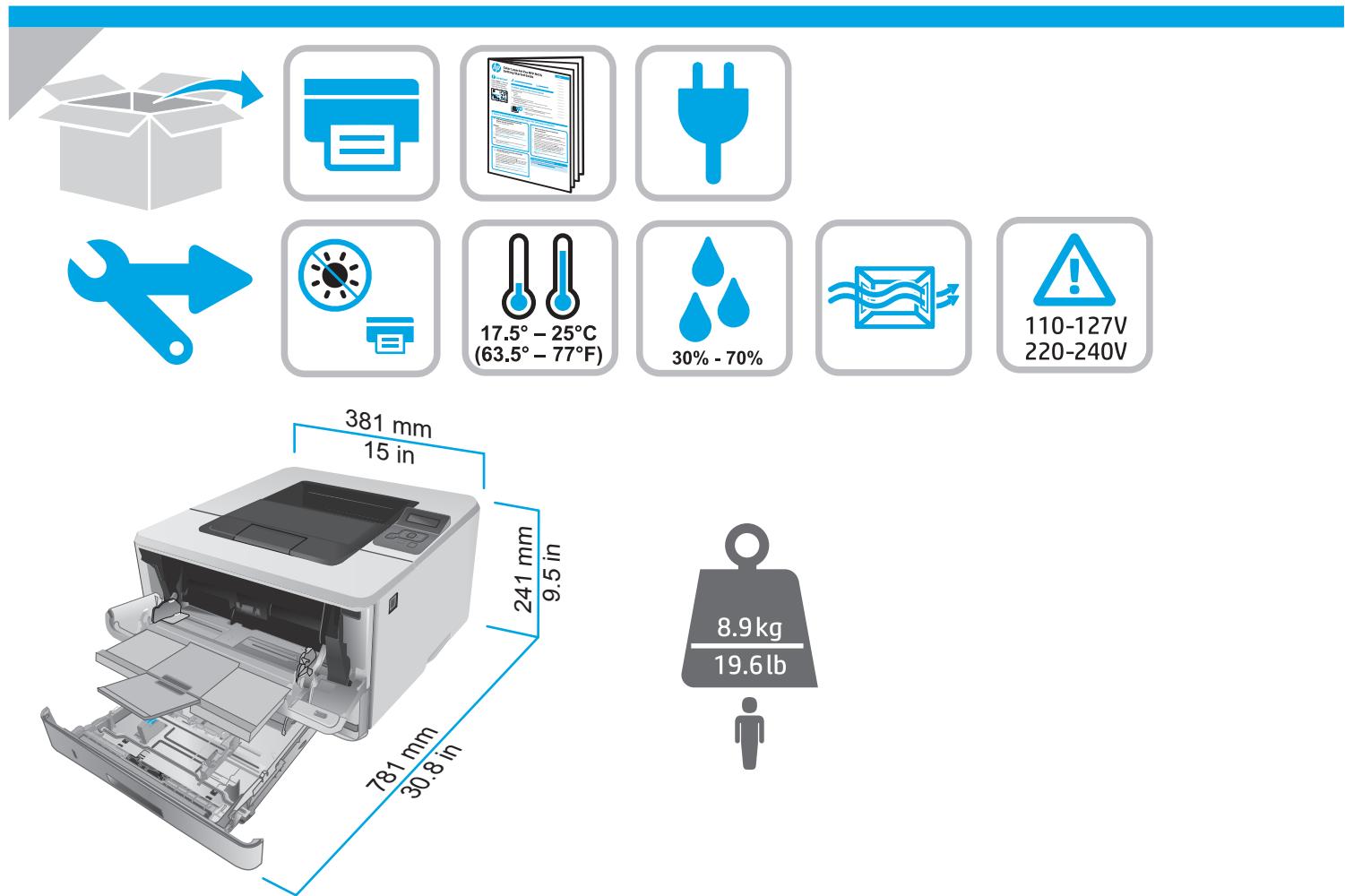


W1A52-90920

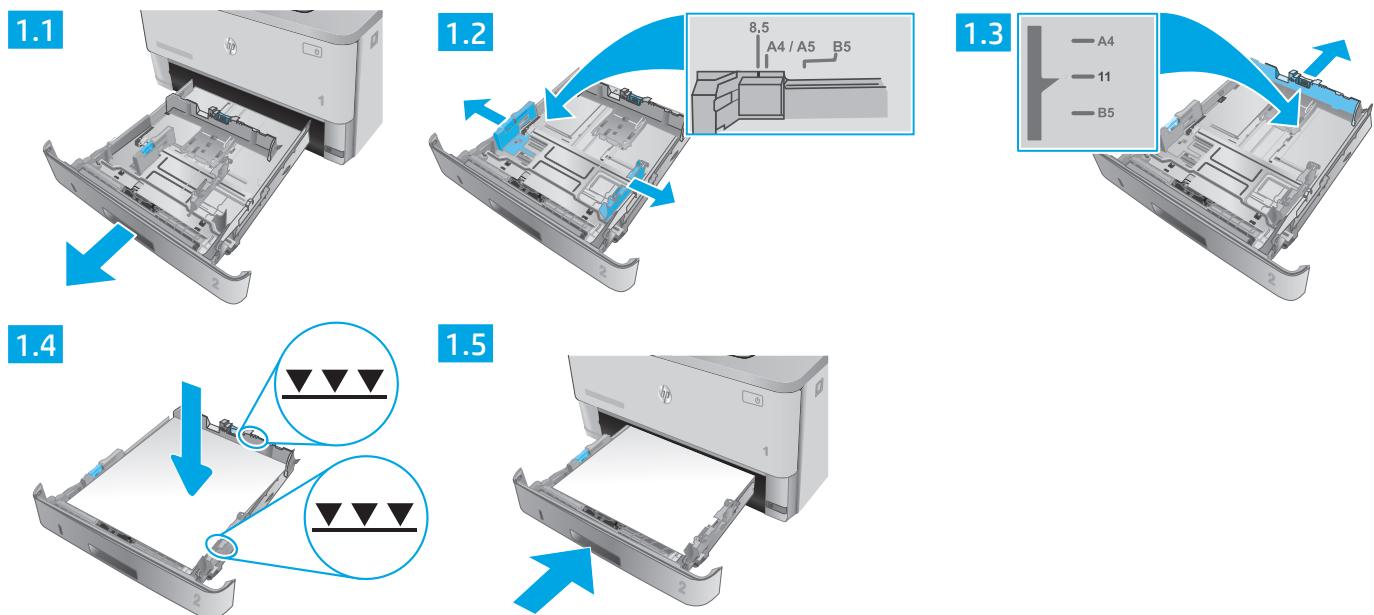
Lea esto primero

© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.

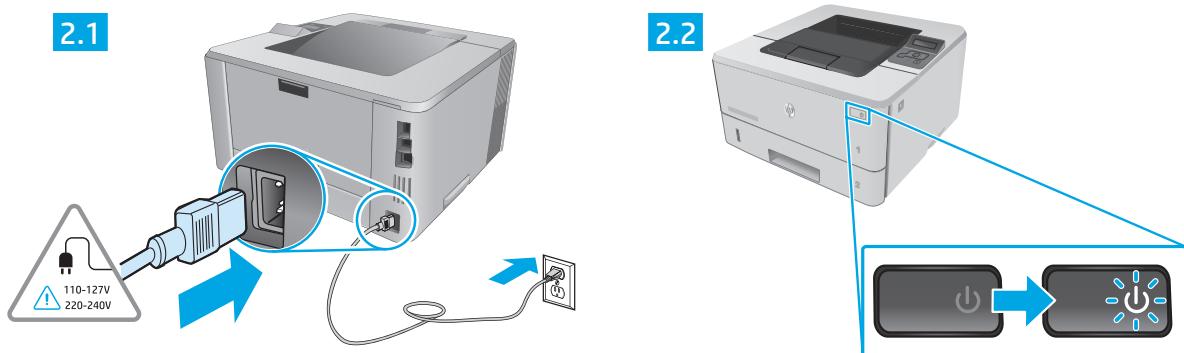
[www.hp.com](http://www.hp.com)



1



2



**EN** **CAUTION:** To prevent damage to the printer, use only the power cord that is provided with the printer.

**FR** **ATTENTION :** Afin d'éviter d'endommager l'imprimante, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.

**ES** **PRECAUCIÓN:** Para evitar daños a la impresora, utilice solo el cable de alimentación que se proporciona con ella.

**ADVERTENCIA:** Para evitar daños en el producto, en áreas en las que se utilice 110 V y 220 V, verifique el voltaje del enchufe.

**PT** **CUIDADO:** Para evitar danos à impressora, utilize somente o cabo de alimentação fornecido com a impressora.

**AVISO:** Para impedir danos ao produto, em áreas onde 110 V e 220 V estiverem em uso, verifique a tensão da tomada.

**HE** **הוורת:** כדי למנוע נזק למדפסת, השתמש אך ורק בכבל המתמח שסופק עם המדפסת.



# LaserJet Pro M304-M305, M404-M405 Getting Started Guide

English.....	3
Français .....	5
Español .....	7
Portugués .....	9
עברית.....	11

**NOTE:** Internet connection is required to set up the printer and download the software driver.

## FAQ

For frequently asked questions, go to [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) or scan the QR code.



## 3. Initial setup on the control panel

After turning on the printer, wait for it to initialize. To navigate the control panel, use arrow and **OK** button. Follow the prompts on the control panel to configure these settings:

- Language
- Location
- Printer Setup Environment

Select one of these options:

- **Self-managed:** Optimized default settings for most users that include guided setup and configuration steps and automatic updates.
- **IT-managed:** Optimized default settings for fleet manageability.

Settings are fully customizable after initial setup.

## 4. Download and install the software

**NOTE:** Do not connect the USB cable until you are prompted to do so.

### Method 1: Download HP Easy Start (Windows and Mac OS)

1. Go to [123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet), and click **Download**.
2. Follow the onscreen instructions and then prompts to save the file to the computer.
3. Launch the software file from the folder where you saved the file.
4. Follow the onscreen instructions to install the software.
5. When prompted to select a connection type, select the appropriate option for the type of connection.

### Method 2: Download from printer support website (Windows and Mac OS)

1. Go to [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) or [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Select **Software and Drivers**.
3. Download the software for your printer model and operating system.
4. Launch the software file from the folder where the file was saved.
5. Follow the onscreen instructions to install the software.
6. When prompted to select a connection type, select the appropriate option for the type of connection.

### Tips: Connect the printer to a wireless network using the HP Smart app (wireless models only) (iOS only)

1. Disconnect the Ethernet cable and USB cable from your printer.
2. From the printer control panel, select **Setup > Network setup > Restore Network Setting** to reset the printer network. Then the Wireless light begins blinking.
3. Follow the steps in "5. Mobile Printing" Method 1 to install the HP Smart app.
4. Turn on Bluetooth on your mobile device.
5. Run the HP Smart app. Follow the onscreen instructions to select the name of your printer (e.g., "HP LaserJet XXXX") and connect it to your wireless network.
6. After the printer connects to the wireless network successfully, the Wireless light stops blinking and stays on.

## Manually configure the IP address

See the printer user guide for information about configuring the IP address manually. For more information, go to [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) or [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).

## 5. Mobile printing (Optional)

### Method 1: HP Smart

Use the HP Smart app to set up, print, and more.

1. Scan the QR code or go to [123.hp.com](http://123.hp.com).
2. Install the HP Smart app.
3. Run the HP Smart app and follow the onscreen instructions to connect, set up, print, and more.



### Method 2: Wi-Fi Direct (wireless models only)

Wi-Fi Direct allows Wi-Fi capable devices, such as smart phones, tablets, or computers, to make a wireless network connection directly to the printer without using a wireless router or access point. Connect to the printer's Wi-Fi Direct signal the same way Wi-Fi capable devices are connected to a new wireless network or hotspot.

#### Enable Wi-Fi Direct

1. On the printer control panel, press the **OK** button to display the **Home** screen.
2. Use arrow buttons and the **OK** button to open the following menus:
  - **Setup**
  - **Wi-Fi direct**
  - **Wi-Fi direct status**
3. Use arrow buttons to navigate to **ON** or **OFF**, and press the **OK** button to enable or disable the Wi-Fi Direct feature.

#### Discover the printer

1. From the mobile device, turn on Wi-Fi, and search for wireless networks.
2. Select the printer name as it appears on the printer control panel.

**i** For more information on wireless printing and wireless setup, go to [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).

#### Learn more about mobile printing

The product supports AirPrint and Wi-Fi Direct. For more mobile printing information, scan the QR code or go to [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



## Troubleshooting

### User Guide

The User Guide includes printer usage and troubleshooting information. It is available on the Web:

1. Go to [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) or [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. If prompted, select the printer, and then click **User Guides**.

### Additional support resources

For HP's all-inclusive help for the printer, go to [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) or [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).

- Solve problems
- Find advanced configuration instructions
- Download software updates
- Join support forums
- Find warranty and regulatory information
- Access mobile printing resources

### Check for firmware updates

1. Go to [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) or [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. If prompted, select the printer, and then click **Software and Drivers**.
3. Select the operating system, and click the **Next** button.
4. Select **Firmware**, and click the **Download** button.

To learn more about the printer, please go to [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) or scan the QR code.





# LaserJet Pro M304-M305, M404-M405 Guide de démarrage

**REMARQUE :** Une connexion à internet est requise pour configurer l'imprimante et télécharger le pilote du logiciel.

## FAQ

Pour consulter les questions fréquemment posées, rendez-vous à l'adresse [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) ou scannez le code QR.



## 3. Configuration initiale sur le panneau de commande

Après avoir allumé l'imprimante, attendez son initialisation. Pour naviguer dans le panneau de commande, utilisez les touches fléchées et le bouton **OK**. Suivez les instructions sur le panneau de commande pour configurer ces paramètres :

- Language (Langue)
- Emplacement
- Environnement de Configuration de l'Imprimante

Sélectionnez l'une des options suivantes :

- **Self-managed** (Autogéré) : Paramètres par défaut optimisés pour la plupart des utilisateurs qui incluent des étapes d'installation et de configuration guidées et des mises à jour automatiques.
- **IT-managed** (Géré par le service informatique) : paramètres par défaut optimisés pour la facilité d'administration de la flotte.

Les paramètres sont entièrement personnalisables après l'installation initiale.

## 4. Télécharger et installer le logiciel

**REMARQUE :** Ne connectez pas le câble USB avant d'y avoir été invité.



### Méthode 1 : Téléchargez HP Easy Start (Windows et OS X)

1. Visitez la page [123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet), et cliquez sur Télécharger.
2. Suivez les instructions puis les indications à l'écran pour enregistrer le fichier sur l'ordinateur.
3. Lancez le fichier du logiciel à partir du dossier dans lequel vous avez enregistré le fichier.
4. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
5. Lorsque vous êtes invité à sélectionner un type de connexion, sélectionnez l'option appropriée pour le type de connexion.



### Méthode 2 : Téléchargez depuis le site Web d'assistance de l'imprimante (Windows et OS X)

1. Accédez à [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) ou [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Sélectionnez Pilotes et logiciels.
3. Téléchargez le logiciel adapté à votre modèle d'imprimante et à votre système d'exploitation.
4. Lancez le fichier du logiciel à partir du dossier dans lequel il a été enregistré.
5. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
6. Lorsque vous êtes invité à sélectionner un type de connexion, sélectionnez l'option appropriée pour le type de connexion.

**Conseils :** Connectez l'imprimante à un réseau sans fil en utilisant l'application HP Smart (modèles sans fil uniquement) (iOS uniquement)

1. Déconnectez le câble Ethernet câble et le câble USB de votre imprimante.
2. A partir du panneau de commande de l'imprimante, sélectionnez Configuration > Réseau configuration > Rétablir la Configuration du Réseau pour réinitialiser le réseau de l'imprimante. Le voyant de connexion sans fil commence alors à clignoter.
3. Suivez les étapes de la Méthode 1 de «5. Impression Mobile» pour installer l'application HP Smart.
4. Activez Bluetooth sur votre périphérique Apple.
5. Lancez l'application HP Smart. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner le nom de votre imprimante (ex : «HP LaserJet XXXX») et la connecter à votre réseau sans fil.
6. Après le succès de la connexion de l'imprimante au réseau sans fil, le voyant du réseau sans fil s'arrête de clignoter et reste allumé.

## Configurer manuellement l'adresse IP

Consultez le guide de l'utilisateur de l'imprimante pour obtenir des informations sur la manière de configurer manuellement l'adresse IP. Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) ou [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).

English..... 3

Français..... 5

Español ..... 7

Português ..... 9

עברית ..... 11

## 5. Impression mobile (Facultatif)

### Méthode 1 : HP Smart

Utilisez l'application HP Smart pour la configuration, l'impression et plus.

1. Scannez le code QR ou consultez [123.hp.com](http://123.hp.com).
2. Installez l'application HP Smart.
3. Exécutez l'application HP Smart et suivez les instructions à l'écran pour connecter, configurer, imprimer et plus.



### Méthode 2 : Wi-Fi Direct (modèles sans fil uniquement)

Wi-Fi Direct permet aux périphériques Wi-Fi (smartphones, tablettes ou ordinateurs) d'effectuer une connexion réseau sans fil directement vers l'imprimante sans utiliser de routeur sans fil ou de point d'accès. Les utilisateurs se connectent au signal d'impression directe Wi-Fi de l'imprimante de la même manière qu'ils connectent un périphérique Wi-Fi à un nouveau réseau sans fil ou à une borne d'accès.

#### Activer Wi-Fi Direct

1. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton **OK** pour afficher l'écran **Accueil**.
2. Utilisez les boutons fléchés et le bouton **OK** pour ouvrir les menus suivants:
  - Configuration
  - Wi-Fi direct
  - Etat de Wi-Fi direct
3. Utilisez les boutons fléchés pour activer **ON** ou **OFF**, et appuyez sur le bouton **OK** pour activer ou désactiver la fonction Wi-Fi Direct.

#### Détecter l'imprimante

1. A partir du périphérique mobile, activez le Wi-Fi, puis recherchez des réseaux sans fil.
2. Sélectionnez le nom de l'imprimante tel qu'il s'affiche sur le panneau de commande de l'imprimante.

**i** Pour en savoir plus sur l'impression sans fil et la configuration sans fil, accédez à [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).

### **i** En savoir plus sur l'impression mobile

Le produit prend en charge AirPrint et Wi-Fi Direct. Pour en savoir plus sur l'impression mobile, numérissez le code QR ou visitez la page [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



## Dépannage

### Guide de l'utilisateur

Le guide de l'utilisateur comprend des informations relatives à l'utilisation de l'imprimante et au dépannage. Il est également disponible sur le Web :

1. Accédez à [www.hp.com/support/ljm304](http://www.hp.com/support/ljm304) ou [www.hp.com/support/ljm404](http://www.hp.com/support/ljm404).
2. Si vous y êtes invité, sélectionnez l'imprimante, puis cliquez sur **Guides de l'Utilisateur**.

### Recherche des mises à jour de micrologiciels

1. Accédez à [www.hp.com/support/ljm304](http://www.hp.com/support/ljm304) ou [www.hp.com/support/ljm404](http://www.hp.com/support/ljm404).
2. Si vous y êtes invité, sélectionnez l'imprimante, puis cliquez sur **Logiciel et Pilotes**.
3. Sélectionnez le système d'exploitation et cliquez sur le bouton **Suivant**.
4. Sélectionnez le **micrologiciel** et cliquez sur le bouton **Télécharger**.

### Ressources d'assistance supplémentaires

Pour l'aide globale de HP relative à l'imprimante, accédez à [www.hp.com/support/ljm304](http://www.hp.com/support/ljm304) ou [www.hp.com/support/ljm404](http://www.hp.com/support/ljm404).

- Résolution des problèmes
- Recherche d'instructions de configuration avancées
- Téléchargement des mises à jour du logiciel
- Incription au forum d'assistance
- Recherche d'informations réglementaires et de garantie
- Accès aux ressources d'impression mobile

Pour en savoir plus sur l'imprimante, veuillez consulter [www.hp.com/support/ljm404FAQ](http://www.hp.com/support/ljm404FAQ) ou scanner le code QR.





# LaserJet Pro M304-M305, M404-M405 Guía de introducción

English.....	3
Français.....	5
Español .....	7
Portugués .....	9
עברית.....	11

**NOTA:** Se requiere conexión a Internet para configurar la impresora y descargar el controlador del software.

## 1 Preguntas frecuentes

Para acceder a las preguntas más frecuentes, vaya a [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) o escanee el código QR.



## 3. Configuración inicial en el panel de control

Después de encender la impresora, espere a que se inicialice. Para navegar por el panel de control, utilice la flecha y el botón **OK**. Siga las indicaciones del panel de control para configurar estos ajustes:

- Idioma
- Ubicación
- Entorno de configuración de la impresora

Seleccione una de estas opciones:

- **Autogestionado:** Ajustes predeterminados optimizados para la mayoría de los usuarios que incluyen la configuración guiada y los pasos de configuración y las actualizaciones automáticas.
- **Gestionado por TI:** Ajustes predeterminados optimizados para una gestionabilidad de la flota.

La configuración puede personalizarse completamente después de la configuración inicial.

## 4. Descarga e instalación del software

**NOTA:** No conecte el cable USB hasta que se le indique.

### Método 1: Descargue HP Easy Start (Windows y Mac OS)

1. Vaya a [123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet), y haga clic en **Descargar**.
2. Siga las indicaciones e instrucciones en la pantalla para guardar el archivo en el equipo.
3. Inicie el archivo de software de la carpeta en la que guardó el archivo.
4. Siga las instrucciones en la pantalla para instalar el software.
5. Cuando se le indique que seleccione un tipo de conexión, seleccione la opción correspondiente para el tipo de conexión.

### Método 2: Descargue desde el sitio web de asistencia de la impresora (Windows y Mac OS)

1. Vaya a [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) o [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Seleccione **Software y controladores**.
3. Descargue el software para su modelo de impresora y sistema operativo.
4. Inicie el archivo de software de la carpeta en la que se guardó el archivo.
5. Siga las instrucciones en la pantalla para instalar el software.
6. Cuando se le indique que seleccione un tipo de conexión, seleccione la opción correspondiente para el tipo de conexión.

### Consejos: Conecte la impresora a una red inalámbrica usando la aplicación HP Smart (solo modelos inalámbricos) (solo iOS)

1. Desconecte el cable Ethernet y el cable USB de su impresora.
2. En el panel de control de la impresora, seleccione **Configuración > Configuración de red > Restablecer configuración de red** para restablecer la red de la impresora. Luego, la luz inalámbrica comenzará a parpadear.
3. Siga los pasos en “5. Impresión móvil” método 1 para instalar la aplicación HP Smart.
4. Encienda el Bluetooth en su dispositivo móvil.
5. Ejecute la aplicación HP Smart. Siga las instrucciones de la pantalla para seleccionar el nombre de su impresora (por ejemplo, “HP LaserJet XXXX”) y conéctela a su red inalámbrica.
6. Una vez que la impresora se conecte correctamente a la red inalámbrica, la luz inalámbrica dejará de parpadear y permanecerá encendida.

## 1 Configuración manual de la dirección IP

Consulte la guía de usuario de la impresora para obtener información acerca de cómo configurar la dirección IP manualmente. Para ampliar la información, consulte [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) o [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).

## 5. Impresión móvil (opcional)

### Método 1: HP Smart

Utilice la aplicación HP Smart para configurar, imprimir y mucho más.

1. Escanee el código QR o vaya a [123.hp.com](http://123.hp.com).
2. Instale la aplicación HP Smart.
3. Ejecute la aplicación HP Smart y siga las instrucciones en la pantalla para conectar, configurar, imprimir y mucho más.



### Método 2: Wi-Fi Direct (solo modelos inalámbricos)

Wi-Fi Direct permite que los dispositivos con capacidad Wi-Fi, como por ejemplo, los teléfonos inteligentes, las tablets o los equipos, realicen conexiones de red inalámbricas directamente a la impresora sin utilizar un router ni un punto de acceso inalámbrico. Conéctese a la señal directa de Wi-Fi Direct de la impresora del mismo modo que conecta un dispositivo con capacidad Wi-Fi a una red inalámbrica nueva o a un punto de acceso inalámbrico.

#### Activar Wi-Fi Direct

1. En el panel de control de la impresora, pulse el botón **OK** para mostrar la pantalla **Inicio**.
2. Utilice los botones de flecha y el botón **OK** para abrir los siguientes menús:
  - **Configuración**
  - **Wi-Fi Direct**
  - **Estado de Wi-Fi Direct**
3. Utilice los botones de flecha para navegar a **ENCENDIDO** o **APAGADO**, y presione el botón **OK** para activar o desactivar la función de Wi-Fi Direct.

#### Detección de la impresora

1. En el dispositivo móvil, active la conectividad Wi-Fi y busque redes inalámbricas.
2. Seleccione el nombre de la impresora que se muestra en el panel de control de impresoras.

**i** Para obtener más información sobre la impresión inalámbrica y la configuración inalámbrica, visite [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).

### **i** Obtener más información sobre la impresión móvil

El producto es compatible con AirPrint y Wi-Fi Direct. Para obtener más información acerca de la impresión móvil, escanee el código QR o vaya a [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



## Solución de problemas

### Guía del usuario

En la Guía del usuario se incluye información sobre el uso de la impresora y solución de problemas. Está disponible en la web:

1. Vaya a [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) o [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Si se le solicita, seleccione la impresora y, a continuación, haga clic en **Guías de usuario**.

### Comprobar las actualizaciones del firmware

1. Vaya a [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) o [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Si se le solicita, seleccione la impresora y, a continuación, haga clic en **Software y controladores**.
3. Seleccione el sistema operativo y haga clic en el botón **Siguiente**.
4. Seleccione **Firmware** y haga clic en el botón **Descargar**.

### Recursos de asistencia adicional

Para obtener ayuda integral de HP para la impresora, vaya a [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) o [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).

- Solucionar problemas
- Buscar instrucciones de configuración avanzada
- Descargar las actualizaciones de software
- Participar en foros de asistencia
- Cómo encontrar información legal y sobre la garantía
- Acceder a recursos de impresión móvil

Para obtener más información acerca de la impresora, vaya a [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) o escanee el código QR.





# LaserJet Pro M304-M305, M404-M405 Guia de Introdução

English.....	3
Français.....	5
Español .....	7
Português .....	9
עברית.....	11

**NOTA:** Uma conexão com a Internet é necessária para configurar a impressora e baixar o driver do software.

## Perguntas frequentes

Para ver as perguntas frequentes, acesse [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) ou leia o código QR.



## 3. Configuração inicial no painel de controle

Depois de ligar a impressora, aguarde sua inicialização. Para navegar no painel de controle, use a seta e o botão **OK**. Siga as instruções no painel de controle para definir estas configurações:

- Idioma
- Local
- Ambiente de configuração da impressora

Selecione uma destas opções:

- **Autogerenciada:** configurações padrão otimizadas para a maioria dos usuários que incluem etapas guiadas de instalações e configurações e atualizações automáticas.
- **Gerenciada por TI:** configurações padrão otimizadas para capacidade de gerenciamento de frota.

As configurações podem ser completamente personalizadas após a configuração inicial.

## 4. Download e instalação do software

**NOTA:** Conecte o cabo USB somente quando for solicitado.

### Método 1: Faça download do HP Easy Start (Windows e Mac OS)

1. Acesse [123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet) e clique em **Download**.
2. Siga as instruções na tela e os comandos para salvar o arquivo no computador.
3. Inicie o arquivo de software na pasta em que ele foi salvo.
4. Siga as instruções exibidas na tela para instalar o software.
5. Quando a seleção de um tipo de conexão for solicitada, selecione a opção apropriada para o tipo de conexão.

### Método 2: Faça download do site de suporte da impressora (Windows e Mac OS)

1. Acesse [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) ou [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Selecione **Software e Drivers**.
3. Faça o download do software para seu modelo de impressora e sistema operacional.
4. Inicie o arquivo de software a partir da pasta em que ele foi salvo.
5. Siga as instruções exibidas na tela para instalar o software.
6. Quando a seleção de um tipo de conexão for solicitada, selecione a opção apropriada para o tipo de conexão.

**Dicas:** Conecte a impressora a uma rede sem fio usando o aplicativo HP Smart (somente modelos sem fio) (somente iOS)

1. Desconecte o cabo Ethernet e o cabo USB da impressora.
2. No painel de controle da impressora, selecione **Configuração > Configuração de rede > Restaurar configuração de rede** para redefinir a rede da impressora. A luz da rede sem fio começa a piscar.
3. Siga as etapas descritas no Método 1 “5. Impressão móvel” para instalar o aplicativo HP Smart.
4. Ligue o Bluetooth em seu dispositivo móvel.
5. Execute o aplicativo HP Smart. Siga as instruções exibidas na tela para selecionar o nome da sua impressora (por exemplo, “HP LaserJet XXXX”) e conecte-a à rede sem fio.
6. Depois que a impressora se conecta à rede sem fio, a luz da rede sem fio para de piscar e permanece acesa.

## Configurar manualmente o endereço IP

Consulte o guia do usuário da impressora para obter informações sobre como configurar o endereço IP manualmente. Para obter mais informações, acesse [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) ou [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).

## 5. Impressão móvel (opcional)

### Método 1: HP Smart

Use o aplicativo HP Smart para configurar, imprimir e muito mais.

1. Escaneie o código QR ou acesse [123.hp.com](http://123.hp.com).
2. Instale o aplicativo HP Smart.
3. Execute o aplicativo HP Smart e siga as instruções na tela para conectar, configurar, imprimir e muito mais.



### Método 2: Wi-Fi Direct (somente modelo sem fio)

O Wi-Fi Direct permite que dispositivos compatíveis com Wi-Fi, como smartphones, tablets ou computadores, façam uma conexão de rede sem fio diretamente com a impressora sem o uso de um ponto de acesso ou roteador sem fio. Conecte-se ao sinal Wi-Fi Direct da impressora da mesma maneira que dispositivos compatíveis com Wi-Fi se conectam a uma nova rede sem fio ou hotspot.

#### Ativar o Wi-Fi Direct

1. No painel de controle da impressora, pressione o botão **OK** para exibir a tela **Início**.
2. Utilize os botões de seta e o botão **OK** para abrir os seguintes menus:
  - **Configuração**
  - **Wi-Fi direct**
  - **Status do Wi-Fi direct**
3. Use os botões de seta para navegar até **Ligar** ou **Desligar** e pressione o botão **OK** para ativar ou desativar o recurso Wi-Fi Direct.

#### Descobrir a impressora

1. No dispositivo móvel, ative a conexão Wi-Fi e procure redes sem fio.
2. Selecione o nome da impressora conforme mostrado no painel de controle dela.

**i** Para obter mais informações sobre impressão sem fio e configuração sem fio, acesse [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).

### **i** Saiba mais sobre a impressão móvel

O produto oferece suporte a AirPrint e Wi-Fi Direct. Para mais informações sobre impressão móvel, escaneie o código QR ou acesse [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



## Solução de problemas

### Guia do usuário

O Guia do usuário inclui o uso da impressora e informações sobre solução de problemas. Também disponível na Web:

1. Acesse [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) ou [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Se solicitado, selecione a impressora e clique em **Guias de usuário**.

### Verificar atualizações de firmware

1. Acesse [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) ou [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).
2. Se solicitado, selecione a impressora e clique em **Software e drivers**.
3. Selecione o sistema operacional e clique no botão **Avançar**.
4. Selecione **Firmware** e clique no botão **Download**.

### Recursos de suporte adicionais

Para obter ajuda completa da HP para a impressora, acesse [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) ou [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404).

- Solucionar problemas
- Localizar instruções de configuração avançada
- Download de atualizações de software
- Participar de fóruns de suporte
- Localizar informações de garantia e regulamentação
- Acessar recursos de impressão móvel

Para saber mais sobre a impressora, acesse [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) ou digitalize o código QR.



# מדריך תחילת העבודה של LaserJet Pro M304-M305, M404-M405



English.....	3
Français.....	5
Español .....	7
Português .....	9
עברית.....	11

**הערה:** בדרש חיבור לאינטרנט כדי להגדיר את המדפסת ולהוירד את מנהל התקן של התוכנה.

## 1 שאלות נפוצות



שאלות נפוצות, בקר בכתובת [www.hp.com/support/ljm404FAQ](http://www.hp.com/support/ljm404FAQ) או סורק את קוד QR.

## 3. הגדרה התחלה בלווי הבקרה

לאחר הפעלת המדפסת, המtan לאתחול המדפסת. כדי לנוטש בלוח הבקרה, השתמש בחץ ובלחץ OK (אישור). מלא אחר ההנחיות בלוח הבקרה כדי לקבוע את התצורה של הגדרות הבאות:

- שפה
- מיקום
- סביבת התקינה של המדפסת
- בחור באחת מהאפשרויות הבאות:
  - Self-managed (ניהול עצמי): הדרות ברירות מחדל ממוצבות עבורי ווב משתמשים, הכוללות שלבים מונחים להגדרה ועדכונים אוטומטיים.
  - IT-managed (ניהול IT): הדרות ברירות מחדל ממוצבות ליכולת ניהול של צי כלים.

הגדרות ניתנות להתקנתה אישית מלאה לאחר הגדרה הראשונית.

## 4. הורד והתקן את התוכנה

**הערה:** אל תחבר את כבל ה-USB עד שתתקבל הנחיה לעשות זאת.



### שיטת 1: הורדת HP Easy Start (Mac OS ו-Windows)

בקר בכתובת [123.hp.com/laserjet](http://123.hp.com/laserjet), וליחס על Download (הורדה).

1. פעל בהתאם להוראות ולבבקשות שלע-גביה המסן כדי לשמר את הקובץ במחשב.
2. הפעיל את קובץ התוכנה מהתקינה שבאה שמatta את הקובץ.
3. התקן את התוכנה בהתאם להוראות המופיעות על המksen.
4. כאשר תתבקש לבחור סוג חיבורו, בחור את האפשרות המתאימה עבור סוג החיבור.
5. הפעיל את התוכנה בהתאם להוראות המופיעות על המksen.

### שיטת 2: הורדה מאתר האינטרנט לתמיכת מדפסת (Mac OS ו-Windows)

בקר בכתובת [www.hp.com/support/ljm304](http://www.hp.com/support/ljm304) או [www.hp.com/support/ljm404](http://www.hp.com/support/ljm404).

1. בחור תוכנה ומנהלי התקן.
2. הורד את התוכנה עבורי דגם המדפסת ומערכת הפעלה שברשותך.
3. הפעיל את קובץ התוכנה מהתקינה שבאה הקובץ בשמה.
4. התקן את התוכנה בהתאם להוראות המופיעות על המksen.
5. הפעיל את התוכנה בהתאם להוראות המופיעות על המksen.
6. כאשר תתבקש לבחור סוג חיבורו, בחור את האפשרות המתאימה עבור סוג החיבור.

### עצות: (\*) חיבור המדפסת לרשת אלחוטית באמצעות האפליקציה HP Smart (דגמים אלחוטיים בלבד) (OSו בלבד)

1. נתקן את כבל Ethernet-USB וכביל ה-USB מהמדפסת.

2. מלוח הבקרה של המדפסת, בחר **Setup** (הגדרה) < Network setup < **Restore Network Setting** (החזר רשת) כדי לאפס את הרשת של המדפסת. בורית האלחוט מתחלילה להבהב.
3. בצע את השלבים בשיטה 1 של "5. הדפסה ממכים ניידים (אופציוני)" כדי להתקין את האפליקציה HP Smart.
4. הפעיל את Bluetooth במכשיר הנייד שלך.

5. הפעיל את האפליקציה HP Smart. בצע את ההוראות של-גביה המסן כדי לבחור את השם של המדפסת ("לדוגמה, "HP LaserJet XXXX") ולחבר אותה לרשת האלחוטית.

6. לאחר שהמדפסת מתחברת לרשת האלחוטית בהצלחה, בורית האלחוט מפסיק להבהב ונשארת דולקת.

## 1 הגדרה ידנית של כתובת ה-IP

יעין במודרך למשתמש של המדפסת לקבלת מידע על קביעת תצורה ידנית של כתובת ה-IP. לקבלת מידע נוסף, בקר באתר [www.hp.com/support/ljm304](http://www.hp.com/support/ljm304) או [www.hp.com/support/ljm404](http://www.hp.com/support/ljm404)

**שיטת 1: HP Smart**

- השתמש באפליקציה HP Smart כדי להציגו, להדפיס ווד.
1. סורק את קוד QR או בקר בכתובת [123.hp.com](http://123.hp.com).
  2. התקן את האפליקציה HP Smart ובצע את ההוראות על-גבי המסקן כדי להתחבר, להציגו, להדפיס ווד.
  3. הפעל את האפליקציה HP Smart של המדפסת באופןו אוטומטי Wi-Fi Direct לרשף אלחוטית החדש או לבנקודות גישה. התłączו לאוותר Wi-Fi Direct של המדפסת באותו אופן שבו אתה מ לחבר תקן Wi-Fi החדש או לבנקודה חדשה.

**שיטת 2: (דגמים אלחוטיים בלבד)**

מאפשר להתקנים התומכים ב-Wi-Fi Direct, Wi-Fi Direct מהמסיר הנידי, הפעיל את חיבורו Wi-Fi וחפש רשתות אלחוטיות, לג沵ן חיבורו ורשת אלחוטית ישירות למדפסת מוביל להשתמש בתבנית אלחוטי.

- גילוי המדפסת**
1. מהמסיר הנידי, הפעיל את חיבורו Wi-Fi וחפש רשתות אלחוטיות.
  - 2.בחר את שם המדפסת כפי שהוא מופיע בלוח הבקרה של המדפסת.

**הפעלה של Wi-Fi Direct**

1. בלוח הבקרה של המדפסת, לחץ על לחץ **OK** (אישור) כדי להציג את המסן **Home** (בית).
2. השתמש בלחצני החצים ובלחץ **OK** (אישור) כדי לפתוח את התפריטים הבאים:
  - **Setup** (התקנה)
  - **Wi-Fi direct**
  - **(Wi-Fi direct status Wi-Fi direct status**
3. השתמש בלחצני החצים כדי להפעיל או להשבית את התוכנה Wi-Fi Direct לחץ על לחץ **OK** (אישור) כדי להפעיל או להשבית את התוכנה Wi-Fi Direct.

למידע נוסף על הדפסה אלחוטית והתקנה אלחוטית, בקר בכתובת [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)

**1 מידע נוסף על הדפסה ניידת**

המודול תומך Wi-Fi Direct ו-AirPrint. לקבלת מידע נוסף על הדפסה ניידת, סורק את קוד QR או בקר בכתובת [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting)

**פתרונות בעיות****משאבי תמיכה נוספים**

לקבלת עזרה נוספת כוללת של HP עבורי המדפסת, בקר בכתובת [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404) או [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304)

- פתרו בעיות
- חפש הוראות לתוכה מת頓מת
- הורד עדכוני תוכנה
- הצטרכו לפורומי תמיכה
- חפש מידע על אחוריות ותיקינה
- גישה למשאבי הדפסה ניידת

לקבלת מידע נוסף על המדפסת, בקר בכתובת [www.hp.com/support/ljM404FAQ](http://www.hp.com/support/ljM404FAQ) או סורק את קוד QR.

**מודרין למשתמש**

המודרין למשתמש כולל פרוטוקלים אודוטים השימוש במדפסת ופתרון בעיות. הוא זמין באינטרנט:

1. בקר בכתובת [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) או [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404)
2. אם מוצגת בקשה לך, בחר את המדפסת ולאחר מכן לחץ על **User Guides** (מדריכים למשתמש).

**בדיקות של עדכוני קרשאה**

1. בקר בכתובת [www.hp.com/support/ljM304](http://www.hp.com/support/ljM304) או [www.hp.com/support/ljM404](http://www.hp.com/support/ljM404)

אם מוצגת בקשה לך, בחר את המדפסת ולאחר מכן לחץ על **Software and Drivers** (תוכנה ומנהלי התקנים). בחר את מערכת הפעלה וללחוץ על הלחץ **Next** (הבא).

2. בחר **Firmware** (קורסחה), ולאחר מכן לחץ על הלחץ **Download** (הורדה).
3. 4.







Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



[www.hp.com](http://www.hp.com)

La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans autorisation écrite préalable est interdite, sauf dans le cadre des lois sur le droit d'auteur.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresses accompagnant ces mêmes produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP ne pourra être tenu responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans le présent document.

## Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays/régions.

Mac OS est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

AirPrint est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

